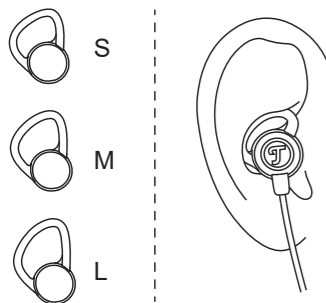


Índice

Content

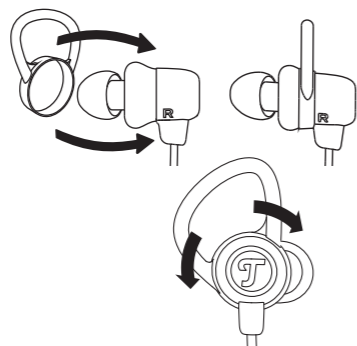


Los EAR-HOOKS están disponibles en tres tamaños. Permiten una sujeción segura de los auriculares en el oído, incluso durante una actividad intensa (p. ej., al correr).

The EAR-HOOKS are available in three different sizes. They enable a tight fit inside the ear even at higher demands (e.g. when jogging).

Colocación/ajuste

Attachment / Adjustment



Pase la abertura circular del EAR-HOOK hacia delante, por encima de los auriculares.

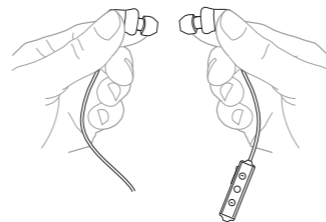
Gire el EAR-HOOK hasta la posición en la que note una sujeción óptima en el oído externo.

Pull the circular opening of the EAR-HOOK over the front of the headphones.

Turn the EAR-HOOK to the position where it creates an optimal fixation in your pinna.

Manejo

Handling



Los auriculares IN-EAR HEADSET están marcados con una L (oído izquierdo) y una R (oído derecho). Los auriculares deberán quedar bien asentados y sujetos en el oído. De lo contrario, los bajos prácticamente no se escucharían.

The IN-EAR HEADSET is marked with L (left ear) and R (right ear). The earphones must have a tight fit and fill the ear well otherwise deep bass sounds will be barely audible.

Almohadillas

Ear-tip

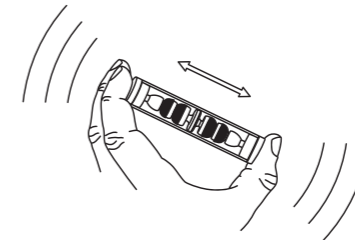


El volumen de suministro incluye almohadillas de diferentes tamaños para orejas de diferentes tamaños. Seleccione las almohadillas óptimas y encájelas en el auricular.

Additional ear-tips for different ear sizes are included in the product contents. Choose the ear-tips which are perfect for you and attach them to the earphones.

Limpieza

Cleaning

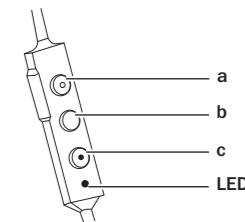


Puede limpiar las almohadillas y las cubiertas colocándolas en su soporte y, a continuación, llenándolo con agua hasta la mitad. A continuación, agite el soporte.

You may clean the ear-tips and the front-covers by lining them up on the carrier and placing them into the tube. Fill half of the tube with water and shake it.

Conexión

Connection



Mantenga pulsado el botón (b) tres segundos hasta que el LED parpadee. El modo emparejamiento (pairing) está activo. El Teufel MOVE BT le mostrará una lista con los equipos disponibles. Durante la conexión, el LED se encenderá dos veces cada cinco segundos.

Press and hold button (b) for 3 seconds until the LED light flashes. The headset is turned on. The headset will appear in the list of available devices. The LED will flash twice every 5 seconds to verify the connection after pairing.

Carga de la batería

Charging the rechargeable battery

Para la carga, conecte el puerto USB de los auriculares con el puerto USB de su ordenador, cargador por USB, etc. Utilice para ello un cable USB de carga adecuado. Durante el proceso de carga el LED se ilumina en rojo. Cuando la batería esté completamente cargada, el LED se apaga.

To charge the earphones, connect the USB port of the earphones with the USB port of your computer, USB charger etc. Use a suitable USB charging cable for this. The LED will illuminate in red during the charging process. The LED will go out once the rechargeable battery is fully charged.

Volumen de suministro

Pack contents

- 1x MOVE BT IN-EAR HEADSET
- 3x Pares de almohadillas y 2x pares de cubiertas en el tubo de transporte
- 3x Pares de MOVE BT EAR-HOOKS
- 1x Bolsa de transporte

- 1x MOVE BT IN-EAR HEADSET
- 3x pairs of ear-tips and 2x pairs front-covers in the transport tube
- 3x pairs of MOVE BT EAR-HOOKS
- 1x Storage pouch

Manejo

Operation

	pulsar/ push	Botón/button		
		a	b	c
Teléfono/phone	1x	más alto volume up	play/pause	más bajo/volume down
	largo/ long		Control del idioma voice control	
1x	Contestar o finalizar llamada/receive a call or hang up			
	2x		Rechazar llamada/ rejecting a call	



Bluetooth® The Bluetooth® word mark and Bluetooth® symbol are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use by Lautsprecher Teufel is licensed.

© All trademarks are the property of their respective owners.

Importador:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin, Budapest Str. 44
10787 Berlín (Alemania)

Teléfono: 00800 200 300 40

Soporte online:

<http://teufelaudio.es/atencion-al-cliente>

Formulario de contacto:

<http://teufelaudio.es/contacto>

Uso apropiado

Los auriculares MOVE BT IN-EAR HEADSET se utilizan para reproducir música y audios desde un reproductor externo. El MOVE BT EAR-HOOK se utiliza para fijar el auricular en el oído. Utilice ambos productos solo como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante no se hace responsable por daños producidos por un uso diferente al previsto. Los EAR-HOOKS y el IN-EAR HEADSET están concebidos para su uso en el ámbito privado y a una temperatura ambiente de entre 0–40 °C. Antes de utilizar los EAR-HOOKS y el IN-EAR HEADSET, lea detenidamente el manual de instrucciones. Consérvelo y entréguelo a un posible propietario posterior.

Indicaciones de seguridad

- **¡Riesgo de asfixia infantil!** Cerciórese de que los niños no puedan extraer piezas pequeñas de los auriculares. Pueden tragárselas y asfixiarse.
- **¡Riesgo de lesiones!** Si sustituye los EAR-HOOKS o las almohadillas, fíjelos bien a los auriculares para que no puedan soltarse y quedar atrapados en el oído. Acuda a un otorrinolaringólogo en caso de que un EAR-HOOK quede atrapado en el canal auditivo y no pueda extraerlo usted mismo.
- **¡Riesgo de explosión!** No tire los auriculares (batería) al fuego y manténgalos alejados de objetos calientes (p. ej., un horno). No apriete los auriculares (batería) ni los corte.

No exponga los auriculares a temperaturas extremadamente elevadas o a una presión atmosférica

sumamente baja. De lo contrario, los líquidos o el gas inflamables podrían escapar y la batería podría incluso explotar.

Cambiar una pila por otra de un tipo incorrecto puede anular los dispositivos de seguridad.

Advertencia: no cambie nunca la pila por otra de un tipo inadecuado, puesto que existe riesgo de incendio o explosión.

- **¡Peligro en carretera y durante el trabajo!**

No utilice nunca los auriculares al realizar actividades en las que deba estar atento a su entorno, especialmente al conducir máquinas o vehículos en carretera. Tenga en cuenta también las normas y disposiciones legales del país en el que utilice los auriculares.



¡La escucha continua a un volumen elevado puede causar lesiones auditivas!

Importer:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin, Budapest Str. 44
10787 Berlín (Germany)

Telephone: +44 3308080489

Fax: +49 (0)30 / 300 930 930

Online support: www.teufelaudio.com/service

Contact form: www.teufelaudio.com/contact

Proper use

The MOVE BT IN-EAR HEADSET is designed for the playback of music and speech from an external player. The MOVE BT EAR-HOOK serves to fix the earphones in the ears. Only use both as described in the user manual. Any other use will be deemed as not in accordance with the instructions and may lead to damage to property or even persons. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. The EAR-HOOKS and the IN-EAR HEADSET are intended for domestic use at an ambient temperature of 0–40 °C. Before operating the EAR-HOOKS and the IN-EAR HEADSET, please read the user manual. Store it in a safe place and also be sure to pass it on to any subsequent owner.

Safety notes

- **Danger of suffocation for children!** Make sure that children do not pull any small parts off of the earphones. They could swallow the parts and choke.
- **Risk of injury!** If you replace the EAR-HOOKS or the ear-tips, securely attach them to the earphones so that they cannot come loose or get stuck in your ear. Consult an ENT doctor if an EAR-HOOK gets stuck in your ear canal and if you are unable to remove it yourself.

- **Risk of explosion!** Do not throw the earphones (battery) into a fire. Keep them away from hot objects (e.g. an oven). Do not crush the earphones (battery) or cut through them.

Do not subject the earphones to extremely high temperatures or extremely low air pressure. Otherwise, flammable liquids or gases may leak or the battery may even explode.

Replacing a rechargeable battery with an incorrect type can defeat safeguards.

CAUTION: Never replace the rechargeable battery with an incorrect type. Doing so risks a fire or explosion.

- **Risk in road traffic and at work!** Do not in any case wear your earphones while performing activities where you are required to pay attention to your surroundings, this particularly applies when operating machinery or driving vehicles on roads. Also observe the legal guidelines and provisions of the country where you are using the earphones.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Este producto cumple la Directiva del Consejo de la Unión Europea 2011/65/UE.

This product complies with the directives 2011/65/EU of the council of the European union.



194459_ES_EN_20201130

Teufel

MOVE BT EAR-HOOKS